

687 **M**an truog im zimierde dar
 von tiwerre koste alsô gevar,
 swem diu minne ie des betwanc,
 daz er nâch wîbe lône ranc,
 5 ez wære Gahmuret oder Galoes
 oder der künec Kyllicrates,
 der decheiner dorfte sînen lîp
 nie baz geziehen durch diu wîp.
 von Ipopotiticon
 10 oder ûz der wîten Acraton
 oder von Kalomidente
 oder von Agatysjente
 wart nie bezzer pfelle brâht,
 denne dâ zer zimierde wart erdâht.
 15 Dô kuster daz vingerlîn,
 daz Itonje, diu junge künegîn,
 im durch minne sande.
 ir triwe er sô bekande,
 swâ im kumbers wære bevilt,
 20 dâ was ir minne vûr ein schilt.
 Der künec was gewâpent nuo.
 zwelf vrouwen griffen zuo
 ûf starken runziden,
 sine solten daz niht mîden,
 25 diu clâre geselleschaft,
 ieslîchiu hete an einen schaft
 den tiwern pfelle genomen,
 dar unde der künec wolde komen;
 den vuorten si durch schate dan
 30 ob dem strît gernden man.

tr. sîn z. (trvg im sine [*]: zimierde V) *T
 von rîcher (richaite I) kost unde sô g. (vnd wolgeuar I), *G (*T)
 swen ie diu m. des b., *G (*T)
 wîbes *T (Fr18)
 Galicrates (Galicrate U[*licrates]: kylicrates V), *G (ohne Z) (U V)
 baz g. (gezimiern I zieren L gezieret sin Fr18 zimieren *T) d. diu wîp. *G (*T)
 noch von der (om. I) *G
 noch von Kalimodente *G
 noch von Accratirsiente *G
 dan des zuo der z. w. (waz L) gedâht (Danne [d*]: die zimierde [w*]: was erdaht V), *T (L)
 dô kêrte er *G (ohne LZ)
 er wol b. (erkande G): *G (nur GIfFr20) er sô bekante: *T
 het iener (der I) k. (kumber *T) in b., *G (*T)
 dâ (dan L) engegene was ir m. ein (om. I) sch. *G (*T)
 zw. juncvrouwen gr. zuo *G *T
 ûf schœnen r., *G *T
 diene solden des (daz G) n. m., *G (*T)
 einen tiuren pf. *G (nur GIfFr20)

*D: D *m: m Fr69 (687.1–2 und 16–17) *G: G I L Z Fr18 (687.1–28) Fr20 *T: U V

1 Initiale D Fr69 G L Fr18 Fr20 15 Initiale I · Majuskel D 21 Initiale m U · Majuskel D

2 tiwerre] diser (tîren Fr69) *m 13 brâht] verbrâht *m 14 dan sîn zimierde (zmurde m) was erdâht. *m 18 er] in *m 19 im] in *m 21 Nû daz der künec gewâfent wart, *m 22
 zwelf juncvrouwen an der vart *m 23 bescheiden wâren (wart m) ûf schœnen runziden. *m 24 dô ensolte niht vermîden *m